



L'ESPAGNOL FACILE

pour le voyage



L'ESPAGNOL FACILE

pour le voyage

éditions
Asap

SOMMAIRE

Discussion

- [Se présenter et faire connaissance](#)
- [Le sexe opposé](#)
- [Parler du passé](#)
- [Parler du présent](#)
- [Parler du futur](#)
- [Parler avec des enfants](#)
- [Parler des animaux](#)
- [Utiliser des expressions figées](#)
- [Parler très respectueusement](#)
- [Comment s'excuser](#)
- [Vie professionnelle, vie privée](#)
- [Chez quelqu'un](#)
- [Faire rire](#)
- [Communiquer sur Internet](#)
- [Communiquer par téléphone](#)

Faire face aux imprévus

- [Préparer son voyage](#)
- [Comment voyager](#)
- [Comprendre les transports en commun](#)
- [Comment comprendre les horaires](#)
- [Une fois sur place, des hôtels](#)
- [Les produits de première nécessité](#)
- [Demander son chemin](#)
- [Sur La route](#)
- [Comment s'arranger en cas d'accidents](#)
- [Comment prévenir les secours](#)
- [Communiquer avec un médecin](#)
- [Communiquer avec un représentant de la loi](#)

Pour une immersion complète

- [Décrire une personne](#)
- [Décrire un lieu](#)
- [Décrire le climat](#)
- [Sorties et activités](#)
- [Comment Parler de sport](#)
- [Commander au restaurant](#)
- [Décrire un plat](#)
- [Décrire une boisson](#)
- [Commander dans un bar](#)
- [Faire les boutiques](#)
- [Décrire un vêtement](#)
- [Décrire un objet](#)
- [Comment se faire passer pour un autochtone](#)

DISCUSSION

DISCUSIÓN



SE PRÉSENTER ET FAIRE CONNAISSANCE

PRESENTARSE Y CONOCERSE



Buenos días

Buenos días, me llamo

¿Cómo se llama?

Estoy contento(a) de conocerlo(a).

¿Cómo está(s)?

Bien, gracias.

Le(s) presento a

Éste(a) es mi amigo(a)

John, le presento a Eileen. Eileen, le presento a John.

Soy francés(a).

Somos franceses(as).

Estoy de vacaciones.

Hacemos un viaje largo.

¿Vienen en familia?

Bonjour

Bonjour, je m'appelle,

Comment vousappelez-vous ?

Je suis content(e) de faire votre connaissance.

Comment ça va ?

Bien, merci.

Je vous présente

Voici mon ami(e)

John, je vous présente Eileen. Eileen, je vous présente John.

Je suis français(e).

Nous sommes français(es).

Je suis en vacances.

Nous faisons un long voyage.

Vous êtes en famille ?

¿El viaje va bien?	Le voyage se passe bien ?
¿Y el lugar les gusta?	Et l'endroit vous plaît ?
Me gusta particularmente	J'aime particulièrement
¿Puede(n) recomendarnos lugares interesantes para visitar?	Pouvez-vous nous conseiller des endroits intéressants à visiter ?
¿Es(son) de aquí?	Êtes-vous d'ici ?
¿De dónde viene(n)?	D'où venez-vous ?
¿Dónde vive(n)?	Où habitez-vous ?
¿Habla(n) francés?	Parlez-vous français ?
¿Muchas personas de aquí hablan francés?	Est-ce que beaucoup de gens ici parlent français ?
¿Qué idiomas habla(n)?	Quelles langues parlez-vous ?
Trabajo en mi inglés.	Je travaille mon anglais.

Vocabulaire

Mi esposa	Ma femme
Mi marido	Mon mari
Mi amigo(a)	Mon ami(e)
El nombre	Le prénom
El apellido	Le nom de famille
La ciudad de nacimiento (o simplemente ahí, donde se vive)	La ville de naissance (ou simplement là où on habite)
Los habitantes (de una ciudad/de una región)	Les habitants (d'une ville/d'une région)
Una segunda residencia	Une résidence secondaire
Extranjero	Étranger
Un viaje	Un voyage

LE SEXE OPPOSÉ EL SEXO OPUESTO



Está muy linda el día de hoy.

Ese color le queda bien.

Buenas noches, señoras.

¿Viene seguido aquí?

¿Le puedo ofrecer una copa?

Es de parte del señor de allá.

¿Y si vamos afuera?

¿Le gusta bailar?

¿Quiere ir afuera?

¡Muy buena idea!

¿Tienes ganas de salir una de estas noches?

¿Tienes planeado algo para esta noche?

Tomemos un trago.

¿Quieres tomar un café?

Vous êtes très jolie aujourd’hui.

Cette couleur vous va bien.

Bonsoir, Mesdames.

Vous venez souvent ici ?

Je peux vous offrir un verre ?

C'est de la part du monsieur là-bas.

Si on allait ailleurs ?

Vous aimez danser ?

Voulez-vous aller ailleurs ?

Très bonne idée !

Est-ce que tu as envie de sortir un de ces soirs ?

As-tu prévu quelque chose ce soir ?

Prenons un verre.

Tu veux prendre un café ?

¿Puedo acompañarte?	Est-ce que je peux te raccompagner ?
Es muy amable, pero no, gracias.	C'est gentil, mais non, merci.
¿Cómo estuvo tu cita?	Comment s'est passé ton rendez-vous ?
Él es muy interesante.	Il est très intéressant.
Ella se divierte mucho.	Elle s'amuse beaucoup.
Nos entendimos maravillosamente.	Nous nous sommes entendus à merveille.
Fue un flechazo.	C'était le coup de foudre.
¡Creo que estoy enamorado(a)!	Je crois que je suis amoureux(se) !
¿Qué te atrae?	Qu'est-ce qui vous attire ?
¿Qué es lo que las mujeres quieren en realidad?	Qu'est-ce que les femmes veulent vraiment ?
¿Qué motiva a los hombres?	Qu'est-ce qui motive les hommes ?

Vocabulaire

La guerra de los sexos	La guerre des sexes
Una cita (amorosa)	Un rendez-vous (amoureux)
Proponer (ir a algún lugar)	Proposer (d'aller quelque part)
Una expresión para conquistar	Une expression pour draguer
Conquistar a alguien	Draguer quelqu'un
Una discoteca	Une discothèque
Un(a) novio(a)	Un(e) fiancé(e)
Tener confianza	Avoir confiance
Los sentimientos	Les sentiments
Tener sentimientos por alguien	Avoir des sentiments pour qq'un

PARLER DU PASSÉ

HABLAR DEL PASADO



¿A dónde fueron en las últimas vacaciones?

¿Qué hicieron?

Llegamos a Reino Unido la semana pasada.

Llegamos aquí el viernes.

Ayer fuimos al mar.

Era un bello día.

Anduvimos en barco.

Tomé color.

Olvidé mi paraguas, así que compré uno. J'ai oublié mon parapluie, alors j'en ai acheté un.

Nos divertimos mucho.

Nací en

Crecí en

Cuando era joven/pequeño(a), íbamos a

Où êtes-vous allés(s) aux dernières vacances ?

Qu'avez-vous fait ?

Nous sommes arrivé(e)s au Royaume-Uni la semaine dernière.

Nous sommes arrivé(e)s ici vendredi.

Hier nous sommes allé(e)s à la mer.

C'était une belle journée.

Nous avons fait du bateau.

J'ai pris des couleurs.

Nous nous sommes bien amusés.
Je suis né à

J'ai grandi à

Quand j'étais jeune, nous allions à la

la montaña todos los años.	montagne tous les ans.
Cuando era niña, adoraba nadar.	Petite fille, j'adorais nager.
Era buen(a) alumno(a).	J'étais bon(ne) élève.
Hice estudios en	J'ai fait des études de
Antes trabajaba como	Avant je travaillais en tant que
Vivimos en durante tres años.	Nous avons habité en/à pendant trois ans.
Fui a India hace dos años.	Je suis allé en Inde il y a deux ans.
Nunca hemos ido a Estados Unidos.	Nous ne sommes jamais allés aux États-Unis avant.
Los Estados Unidos declararon su independencia en 1776.	Les États-Unis ont déclaré leur indépendance en 1776.
Napoléon era emperador de los franceses.	Napoléon était empereur des Français.
La Segunda Guerra mundial se terminó en 1945.	La Seconde Guerre mondiale s'est terminée en 1945.
La Reina Elizabeth II fue coronada en 1953.	La Reine Elizabeth II a été couronnée en 1953.
Francia ganó la Copa del mundo en 1998.	La France a gagné la Coupe du monde en 1998.

Vocabulaire

(Año, mes, semana) último(a), pasado(a)	(Année, mois semaine) dernier(e), passé(e)
Antes	Avant
Después	Après
Un historiador	Un historien
Un día histórico	Un jour historique
La Edad Media	Le Moyen-Âge
La época isabelina	L'époque élisabéthaine
Un(a) campesino(a)	Un(e) paysan(e)
Un descubrimiento	Une découverte
Revolucionario	Révolutionnaire

PARLER DU PRÉSENT

HABLAR DEL PRESENTE



¿Qué hora es?

¿Ya es tan tarde?

¡No es tarde!

Es muy tarde para mí.

Él ya subió a descansar.

Estamos muy cansados.

Vamos a acostarnos.

¿Tienes dos minutos?

¿Estás ocupado(a)/apurado(a)?

Estoy presionado(a)/apurado(a).

¿Es hora de partir?

¿Está(n) retrasado(s)?

Él siempre llega tarde.

¿Debemos apresurarnos?

Nuestros amigos nos esperan.

Quelle heure est-il ?

Il est déjà si tard ?

Il n'est pas tard !

Il est très tard pour moi.

Il est déjà monté se reposer.

Nous sommes très fatigués.

Nous allons nous coucher.

Tu as deux minutes ?

Tu es pris(e) ?

Je suis pressé(e).

Est-ce l'heure de partir ?

Êtes-vous en retard ?

Il est toujours en retard.

Devons-nous nous dépêcher ?

Nos amis nous attendent.

No queremos hacerlos esperar.

La película comienza ahora.

Es la hora de almorzar.

Cenamos temprano.

Sigo las noticias.

¿Ves las noticias?

Hay un artículo interesante en el periódico.

Escucho la radio.

¿Sigue(n) las elecciones?

Lo que pasa en es muy interesante.

On ne veut pas les faire attendre.

Le film commence maintenant.

C'est l'heure de déjeuner.

On dîne tôt.

Je suis les actualités.

Est-ce que tu regardes les informations ?

Il y a un article intéressant dans le journal.

J'écoute la radio.

Suivez-vous les élections ?

Ce qui se passe en, est très intéressant.

Vocabulaire

Temprano/con antelación	Tôt/en avance
Tarde/con retraso	Tard/en retard
Tardío(a)	Tardif(-ive)
Aplazar/trasar-retrasar	Repousser/retarder
Brevemente	Brièvement
Pronto	Bientôt
En punto (la hora)	Pile (l'heure)
El noticiero	Le journal télévisé
Flash informativo	Flash d'information
En directo/en vivo	En direct

PARLER DU FUTUR

HABLAR DEL FUTURO



¿Qué planeaste?

Mañana nos dirigimos al sur.

Visitaré la ciudad.

Haremos un viaje la semana próxima.

Eso le gustará.

Ellos regresarán pronto.

Dentro de una semana estará en

Mañana estaré en el avión.

En una semana regresaremos.

Te enviaré las fotos de hoy.

Llámame cuando llegues.

¿Y cuándo regresa(n)?

¿Va(n) a tomar el tren o el autobús?

Los cursos se retoman el 9.

Retomaré los estudios.

Qu'est-ce que vous avez prévu ?

Demain nous nous dirigeons vers le sud.

Je visiterai la ville.

Nous allons faire un voyage la semaine prochaine.

Cela lui plaira.

Ils reviendront bientôt.

D'ici une semaine il sera à

Demain, je serai dans l'avion.

Dans une semaine, nous serons rentrés.

Je t'enverrai les photos d'aujourd'hui.

Appelle-moi quand tu seras arrivé(e).

Et vous rentrez quand ?

Vous allez prendre le train ou le bus ?

Les cours reprennent le 9.

Je reprendrai les études.

Cuando los niños estén grandes...
Él hará eso cuando esté retirado.
Me iré a vivir a
Continuaremos haciendo descubrimientos científicos.
Algún día seré rico(a).
Quisiera ir a Turquía.
Ella quiere ser en médico.
Vamos a casarnos el año próximo.
¿Cómo ve(n) su futuro?
¿Dónde estará(n) en 10 años?

Quand les enfants seront grands...
Il fera ça quand il sera retraité.
J'irai vivre à
On continuera à faire des découvertes scientifiques.
Un jour je serai riche.
Je voudrais aller en Turquie.
Elle veut devenir médecin.
Nous allons nous marier l'année prochaine.
Comment voyez-vous votre avenir ?
Où serez-vous dans 10 ans ?

Vocabulaire

El progreso	Le progrès
El cambio, la evolución	Le changement, l'évolution
Los avances científicos	Les avancées scientifiques
Innovador(a)	Innovant(e), novateur(-trice)
Los proyectos	Les projets
Prever	Prévoir
Un itinerario	Un itinéraire
Un plan decenal	Un plan décennal
Las previsiones	Les prévisions
El programa	Le programme

PARLER AVEC DES ENFANTS

HABLAR CON NIÑOS



¿Qué edad tienes?

¿Es un sobrenombre/apodo?

¿Cuánto mides?

¿Qué quieres ser cuando seas grande?

¿A dónde vas a la escuela?

¿En qué año vas?

¿Eres un buen/una buena alumno(a)?

¿Tienes un profesor preferido?

¿Dónde se encuentra tu escuela?

Me voy a pie.

Hay un transporte escolar.

La materia que prefiero es

Prefiero el inglés que la biología.

Actúo en un espectáculo de la escuela.

Quel âge as-tu ?

Est-ce que c'est un surnom ?

Combien mesures-tu ?

Qu'est-ce que tu veux faire quand tu seras grand(e) ?

Où est-ce que tu vas à école ?

Tu es en quelle année ?

Tu es bon(ne) élève ?

As-tu un professeur préféré ?

Où se trouve ton école ?

J'y vais à pied.

Il y a un car de ramassage.

La matière que je préfère c'est

Je préfère l'anglais à la biologie.

Je joue dans le spectacle de l'école.

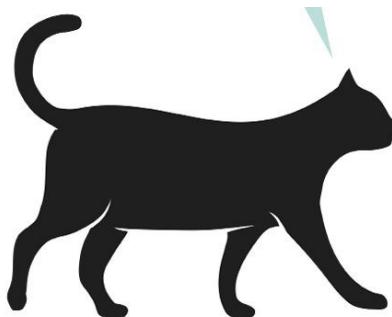
Debo revisar, tengo un control.	Je dois réviser, j'ai un contrôle.
¿Eres hijo único?	Tu es enfant unique ?
¿Tienes hermanos?	As-tu des frères et sœurs ?
¿Eres el/la primogénito(a) o el/la hijo(a) menor?	Es-tu l'ainé(e) ou le/la benjamin(e) ?
Tengo la misma edad que mi primo.	J'ai le même âge que mon cousin.
¿Qué te gusta hacer?	Qu'est-ce que tu aimes faire ?
Adoro el deporte.	J'adore le sport.
Hay un área de juego a un lado de la casa.	Il y a une aire de jeu à côté de la maison.
Gané el concurso de	J'ai gagné le concours de
¡Marqué un record hoy!	J'ai marqué un but aujourd'hui !
¡Bravo!	Bravo !

Vocabulaire

La hermandad, los hermanos y las hermanas	La fratrie, les frères et les sœurs
La rivalidad entre hermanos y hermanas	La rivalité entre frères et sœurs
El año escolar	L'année scolaire
Las calificaciones/notas	Les notes
La escuela primaria	L'école primaire
La escuela secundaria	L'école secondaire
Los compañeros	Les camarades
Repetir un curso	Redoubler
Aprobar un examen	Réussir un examen
Extraescolar	Parascolaire

PARLER DES ANIMAUX

HABLAR DE ANIMALES



¿Le gustan los animales?

¿Tiene animales?

No me gustan mucho los animales.

Los perros son buenos animales de
compañía.

Él le tiene miedo a los perros.

Soy alérgico(a) a los gatos.

No me gustan los perros grandes.

Nuestros perros tienen mucha energía.

Es necesario pasearlos dos veces al día.

Ellos necesitan mucha atención.

Es más fácil ocuparse de un gato.

No obedecen.

Tenemos un gran acuario.

A los niños les gustan los peces.

Est-ce que vous aimez les animaux ?

Avez-vous des animaux ?

Je n'aime pas beaucoup les animaux.

Les chiens sont de bons animaux de
compagnie.

Il a peur des chiens.

Je suis allergique aux chats.

Je n'aime pas les grands chiens.

Nos chiens ont beaucoup d'énergie.

Il faut les promener deux fois par jour.

Ils ont besoin de beaucoup d'attention.

Il est plus facile de s'occuper d'un chat.

Ils n'obéissent pas.

On a un grand aquarium.

Les enfants aiment les poissons.

Yo monto a caballo.	Je monte à cheval.
Hay una caballeriza que no está lejos.	Il y a une écurie pas loin.
Quisiera andar a caballo durante mi estadía aquí.	Je voudrais faire du cheval pendant mon séjour ici.
Detesto las arañas.	Je déteste les araignées.
Hay un panal de abejas ahí.	Il y a un nid d'abeilles là-bas.
¿Qué tipo de animales salvajes hay aquí?	Quels types d'animaux sauvages y a-t-il ici ?
¿Debemos tener cuidado con los osos?	Est-ce qu'on doit faire attention aux ours ?
Es un ornitólogo aficionado.	C'est une ornithologue amateur.
¿Es un rapaz?	Est-ce un rapace ?
¿Escuchas al pájaro?	Tu entends l'oiseau ?
Es el ruido del zorro.	C'est le bruit du renard.

Vocabulaire

El agua de mar	L'eau de mer
El agua dulce	L'eau douce
Una cobaya	Un cobaye
Los mamíferos	Les mammifères
Un búho, una lechuza	Un hibou, une chouette
Un perro de caza	Un chien de chasse
Un perro guía de ciego	Un chien guide d'aveugle
Una jaula de pájaros	Une cage à oiseaux
Una foca	Un phoque
Un halcón	Un faucon

UTILISER DES EXPRESSIONS FIGÉES

UTILIZAR EXPRESIONES IDIOMÁTICAS



Llámeme si regresa a la región.

Seguramente pasaré.

Sí, venga a la casa.

¿Finalmente, vino?

Inventó toda una historia.

Deberíamos dar la media vuelta.

Encienda la luz.

Está perdido, eso es lo que pasó.

Le dijiste que no, espero.

La iglesia no rechaza a nadie.

Dígame si ve algo.

Todo terminará bien.

Estoy resfriándome.

Terminará por estar de acuerdo con

Appelez-moi si vous revenez dans la région.

Je passerai sûrement.

Oui, venez à la maison.

Il est venu finalement ?

Il a inventé toute une histoire.

On devrait faire demi-tour.

Allumez la lumière.

Il s'est perdu, voilà ce qui s'est passé.

Tu lui as dit non, j'espère.

L'Église ne refuse personne.

Dites-moi si vous voyez quelque chose.

Tout finira bien.

Je suis en train de m'enrumer.

Il finira par tomber d'accord avec nous.

nosotros.

Gané sin hacer trampa.

En el amor como en la guerra, todo se vale.

Jamás se gana haciendo trampa.

Por poco le cuesta su vida.

Podría hacerlo si es absolutamente necesario.

He aquí una chica que piensa como yo.

Él quiere enamorarla.

Ella piensa que él es el mejor hombre que existe.

No estoy nadando en dinero.

No tiene ahorros.

Me lavo las manos.

J'ai gagné sans tricher.

En amour comme à la guerre, tous les coups sont permis.

On ne gagne jamais en trichant.

Il a failli y laisser sa peau.

Je pourrais le faire s'il le faut absolument.

Voilà une fille qui pense comme moi.

Il veut la rendre amoureuse.

Elle pense qu'il est le meilleur homme qui existe.

Je ne roule pas sur l'or.

Il n'a pas d'épargne.

Je m'en lave les mains.

Vocabulaire

Levantarse	Se lever
Entenderse	S'entendre
Sobrevivir	Survivre
Reponerse	Se remettre
Partir	Partir
Estar a punto de/escapar	Faire faillite/échouer
Revisar	Réviser
Arreglar	Ranger
Volver a poner en su lugar	Remettre à sa place
Alojar a alguien	Héberger quelqu'un

PARLER TRÈS RESPECTUEUSEMENT

HABLAR MUY RESPETUOSAMENTE



¿Cómo le va?

Encantado(a) de conocerlo(a).

El honor es mío.

Encantado(a).

Es alguien que estimo enormemente.

¿Me haría el honor de cenar conmigo?

¡Su invitación es agradable!

Es una idea maravillosa.

Acepto con placer.

¿Quiere bailar conmigo?

Sería un honor para mí.

Después de usted, señora.

¿Tendría la gentileza de?

Comment allez-vous ?

Ravi(e) de faire votre connaissance.

Tout l'honneur est pour moi.

Enchanté(e).

C'est quelqu'un que j'estime
énormément.

Me feriez-vous l'honneur de dîner avec
moi ?

Que votre invitation est gentille !

C'est une merveilleuse idée.

J'accepte avec plaisir.

Voulez-vous danser avec moi ?

Ce serait un honneur pour moi.

Après vous, Madame.

Auriez-vous la gentillesse de

¿Le molestaría?	Cela vous gênerait-il de
Si no le incomoda...	Si cela ne vous embête pas...
Sin duda, debe regresar a vernos.	Vous devez absolument revenir nous voir.
Le(s) presento mis disculpas por el retraso.	Je vous présente mes excuses pour mon retard.
Le(s) trajimos algo.	Nous vous avons apporté quelque chose.
Es usted muy amable.	Vous êtes très aimable.
No era necesario.	Il ne fallait pas.
Es muy amable de su parte.	C'est très gentil de votre part.
Jamás podría agradecerle lo suficiente.	Je ne pourrais jamais assez vous remercier.
¡Mis más calurosas felicitaciones!	Mes félicitations les plus chaleureuses !
Dele mis buenos deseos a su madre.	Transmettez mon bon souvenir à votre mère.
Salúdeme a Jane de mi parte.	Dites bonjour de ma part à Jane.

Vocabulaire

Un placer	Un plaisir
Los(las) más calurosos(as)	Le(s) plus chaleureux(-euses)
Un honor	Un honneur
La amabilidad/gentileza	La gentillesse
Lo siento	Désolé(e)
Sinceramente	Sincèrement
Los buenos modales	Les bonnes manières
Bien educado(a)	Bien élevé(e)
Prometer	Promettre
¿Me permite?/¿Puedo?	Permettez-vous ? / Puis-je ?

COMMENT S'EXCUSER

CÓMO DISCULPARSE



Disculpas.

Le presento mis disculpas.

De verdad lo siento.

Le debes una disculpa.

Perdóneme.

Eso nunca debió pasar.

Arreglaremos la situación.

No esté enojado conmigo.

¿Cómo puedo arreglar esto?

¿Cómo puedo hacer que me perdone?

¿Podría perdonarme?

¿Estoy perdonado(a)?

Fue mi culpa.

Pagaré los gastos de reparación.

Ella lo hará reparar.

Pardon.

Je vous présente mes excuses.

Je suis vraiment désolé(e).

Tu lui dois des excuses.

Pardonnez-moi.

Cela n'aurait jamais dû arriver.

Nous réglerons la situation.

Ne soyez pas fâché contre moi.

Comment puis-je arranger cela ?

Comment puis-je me faire pardonner ?

Pourriez-vous me pardonner ?

Suis-je pardonné(e) ?

C'était de ma faute.

Je paierai les frais de réparation.

Elle le fera réparer.

Él remplazará lo que se rompió.	Il remplacera ce qu'il a cassé.
Puede remplazarlo(a).	Vous pouvez le/la remplacer.
Admitió que fue él.	Il a avoué que c'était lui.
Parece sincero.	Vous avez l'air sincère.
Lo perdono.	Je vous pardonne.
No se preocupe.	Ne vous en faites pas.
¿Sin rencores?	Sans rancune ?
La paz se restableció.	La paix est rétablie.
Hicimos las paces.	Nous avons fait la paix.
Pronto se reconciliarán.	Ils seront bientôt réconciliés.

Vocabulaire

Ser conciliador	Être conciliant
Las disculpas (que se presentan)	Les excuses (que l'on présente)
Una excusa/un pretexto	Une excuse/un prétexte
La culpabilidad	La culpabilité
Una confesión	Une confession
El perdón	Le pardon
Las reparaciones	Les réparations
Los daños y perjuicios	Les dommages et intérêts
Decepcionado(a)	Déçu(e)
Ofenderse	S'offenser

VIE PROFESSIONNELLE, VIE PRIVÉE

VIDA PROFESIONAL, VIDA PRIVADA



¿Cuál es su trabajo?

¿Para qué empresa trabaja?

¿A qué se dedica?

Estudié literatura, pero trabajo en la mercadotecnia.

Él es profesor.

Trabajo como chofer.

Ella trabaja tiempo completo.

Trabajo medio tiempo.

Él perdió su empleo.

Él busca trabajo.

Es una pequeña oficina con solamente 5 empleados(as).

Fundé una empresa.

Hoy en día, tengo 20 empleados(as).

Tenemos un largo trayecto los dos.

Quel est votre travail ?

Vous travaillez pour quelle entreprise ?

Que faites-vous dans la vie ?

J'ai étudié la littérature, mais je travaille dans le marketing.

Il est professeur.

Je travaille comme chauffeur.

Elle travaille à temps plein.

Je travaille à mi-temps.

Il a perdu son emploi.

Il cherche du travail.

C'est un petit bureau avec seulement 5 employé(e)s.

J'ai fondé une entreprise.

Aujourd'hui, j'ai 20 employé(e)s.

Nous avons un long trajet tous les deux.

Él trabaja desde casa.	Il travaille à la maison.
¿Viene de una familia numerosa?	Venez-vous d'une famille nombreuse ?
¿Tiene hijos?	Avez-vous des enfants ?
Tengo 4 hermanos.	J'ai 4 frères et sœurs.
Tenemos dos hijas.	Nous avons deux filles.
¿Su hijo vive cerca de usted?	Votre fils habite près de vous ?
Es el/la hijo(a) menor.	C'est le/la benjamin(e).
Somos una familia muy unida.	Nous sommes une famille très unie.
Mi madre vive con nosotros.	Ma mère habite avec nous.
Me volví a casar.	Je me suis remarié(e).

Vocabulaire

Una familia reconstituida	Une famille recomposée
Suegra (la madre del esposo-a)	Belle-mère (la mère de l'époux-se)
Madrastra (la esposa del padre)	Belle-mère (l'épouse du père)
Medio hermano (por un segundo matrimonio de los padres)	Demi-frère (par remariage des parents)
Medio hermano (con el que se tiene un parent en común)	Demi-frère (avec qui on a un parent en commun)
Encontrar el tiempo (para, de hacer)	Trouver le temps (pour, de faire)
Retirado(a)	Retraité(e)
Un sindicato	Un syndicat
Una carrera	Une carrière
Una experiencia profesional	Une expérience professionnelle

CHEZ QUELQU'UN

EN CASA DE ALGUIEN



- | | |
|---|---|
| Gracias por haberme/habernos invitado. | Merci de me/nous avoir invité(s). |
| Es muy amable por habernos invitado. | Que c'est gentil de nous avoir invités. |
| ¿Quiere(n) visitar nuestra casa? | Vous voulez visiter notre maison ? |
| Es la habitación de nuestro hijo. | Je peux vous montrer la maison ? |
| Es la habitación de nuestro hijo. | C'est la chambre de notre fils. |
| Tenemos una oficina/un escritorio arriba. | Nous avons un bureau en haut. |
| El comedor es por aquí. | La salle à manger est par ici. |
| Eso es suficiente. | Cela nous suffit. |
| ¿Dónde está el baño? | Où se trouvent les toilettes ? |
| Es la segunda puerta a la izquierda. | C'est la deuxième porte à gauche. |
| El salón/la sala de estar da al jardín. | Le salon donne sur le jardin. |
| Tiene(n) una casa muy bella. | Vous avez une très belle maison. |
| Pasamos mucho tiempo fuera. | Nous passons beaucoup de temps dehors. |
| Me encanta hacer la jardinería. | J'adore jardiner. |

Bello trabajo.	Beau travail.
Tiene(n) un jardín muy bello.	Vous avez un très beau jardin.
¿Cultiva(n) verduras?	Vous faites pousser des légumes ?
Nuestros tomates son deliciosos.	Nos tomates sont délicieuses.
Aquí está el huerto.	Voici le potager.
Sólo siembro flores.	Je ne fais pousser que des fleurs.
Tiene unos bellos rosales.	Il a de très beaux rosiers.
La lluvia le hace bien a las plantas.	La pluie fait du bien aux plantes.
Necesito cortar el césped.	J'ai besoin de tondre la pelouse.
Debemos rastillar las hojas en otoño.	Nous devons ratisser les feuilles en automne.
Hacer jardinería combate el estrés.	Faire du jardinage combat le stress.

Vocabulaire

Una casa doble	Une maison jumelée
Ser propietario	Être propriétaire
Rentar/alquilar	Louer
Un apartamento (en una copropiedad)	Un appartement (dans une copropriété)
Un cantero	Un parterre
Las hortensias	Les hortensias
Un huerto	Un potager
Un cortacéspedes	Une tondeuse
Una azada	Une binette

FAIRE RIRE HACER REÍR



El humor es cultural.	L'humour est culturel.
Reír es universal.	Le rire est universel.
El humor pesado sobrepasa los límites del lenguaje.	L'humour burlesque dépasse les limites du langage.
Estalló de la risa.	Il a éclaté de rire.
Lloró de la risa.	J'ai ri aux larmes.
Me duele el abdomen de tanto reírme.	J'ai des points de côté d'avoir tant ri.
No nos reímos de las mismas cosas.	Nous ne rions pas des mêmes choses.
No entendí el chiste.	Je n'ai pas compris la blague.
No entiendo el humor inglés.	Je ne comprends pas l'humour anglais.
¿Por qué encuentra(n) eso divertido?	Pourquoi trouvez-vous ça drôle ?
¿Puede explicarme la broma?	Pouvez-vous m'expliquer la blague ?
Es un juego de palabras.	C'est un jeu de mots.
De hecho, no es muy divertido.	En fait, ce n'est pas très drôle.
Se rieron únicamente por educación.	Ils ont ri par politesse uniquement.
Es pueril.	C'est puéril.

Ella no tiene sentido del humor.

Es un comediante muy divertido.

Él tiene un sentido del humor muy ingenioso.

Tienes mucho espíritu.

Él tiene la mente aguda.

Es una bromista.

No me gusta mucho el humor pesado.

Él piensa que esta comedia es un poco tonta.

¿Conocen la broma de?

Es en un bar. Un hombre entra y...

Elle n'a aucun sens de l'humour.

C'est un comédien très drôle.

Il a un sens de l'humour très vif.

Tu as beaucoup d'esprit.

Il a l'esprit aiguisé.

C'est une blagueuse.

Je n'aime pas tellement l'humour burlesque.

Il trouve que cette comédie est un peu bête.

Vous connaissez la blague sur ?

C'est dans un bar. Un homme entre et...

Vocabulaire

Un chiste de «toc toc»	Une blague « toc toc toc »
Un humorista, un cómico	Un humoriste, un comique
Un sketch cómico	Un sketch comique
El sentido del humor	Le sens de l'humour
Un juego de palabras	Un jeu de mots
Una tira cómica	Une bande dessinée
Una página de tiras cómicas en el periódico	La page BD dans le journal
El humor del «pastel en el rostro»/pesado	L'humour « tarte à la crème » / burlesque
Divertido	Drôle
Curioso, gracioso	Curieux, rigolo

COMMUNIQUER SUR INTERNET

COMUNICARSE POR INTERNET



Buenos días Señora Smith:

Querido Señor Jones:

Visité su sitio web.

No encontré información referente a

.....

Desearía más información acerca de

.....

Me dirijo a usted para obtener
información acerca de

Quisiera reservar una habitación.

Le agradezco confirme este mail de
recibido.

Puede responder directamente a esta
dirección.

Mis datos se encuentran aquí abajo.

Encontrará un documento adjunto.

Bonjour Madame Smith,

Cher Monsieur Jones,

J'ai visité votre site web.

Je n'ai pas trouvé d'informations
concernant

Je souhaiterais plus d'informations sur

.....

Je vous écris afin d'obtenir des
informations sur

Je voudrais réserver une chambre.

Je vous remercie de bien vouloir
accuser réception de ce mail.

Vous pouvez répondre directement à
cette adresse.

Mes coordonnées se trouvent ci-dessous.

Vous trouverez ci-joint un document.

Por favor encuentre el archivo adjunto.	Veuillez trouver la pièce jointe.
John está copiado en este mail.	John est en copie de cet email.
Puede utilizar la función « Responder a todos ».	Vous pouvez utiliser la fonction « Répondre à tous ».
¿Puede transferir esto a?	Pouvez-vous transférer cela à ?
Gracias por haberme respondido.	Merci de m'avoir répondu.
No vi su email.	Je n'ai pas vu votre email.
El email llegó a mi bandeja de correo no deseado.	L'email est arrivé dans ma boîte de courrier indésirable.
Haga(n) una búsqueda en internet para	Faites une recherche Internet pour
Por favor no responda a este correo.	Veuillez ne pas répondre à ce mail.
En la espera de su respuesta.	Dans l'attente de votre réponse.
Estoy ansioso por leer su respuesta.	J'ai hâte de lire votre réponse.
Cordialmente,	Cordialement,
Sinceramente suyo,	Bien à vous,

Vocabulaire

Una respuesta automática	Une réponse automatique
El asunto (de un mail)	L'objet (d'un email)
Cci/ccoo (copia invisible/oculta)	Cci (copie carbone invisible)
Copiar-pegar	Copier-coller
Arroba	Arrobase
Un teclado	Un clavier
La pantalla	L'écran
Una dirección electrónica	Une adresse électronique
Una dirección de sitio web	Une adresse de site Web
Un navegador	Un navigateur

COMMUNIQUER PAR TÉLÉPHONE

COMUNICARSE POR TELÉFONO



¿Hablo a casa de los Parker?

¿Podría hablar con Susan, por favor?

¿De parte de quién?

Ella no está.

¿Quiere dejar un mensaje?

Le pediré que le vuelva a llamar.

Le volveré a llamar.

No cuelgue.

Sí, puedo esperar.

Un momento, por favor.

Se lo paso.

Hable después del tono.

Dejé un mensaje.

Hablé con su secretaria.

Je suis bien chez les Parker ?

Pourrais-je parler à Susan, s'il vous plaît ?

C'est de la part de qui ?

Elle n'est pas là.

Voulez-vous laisser un message ?

Je lui demanderai de vous rappeler.

Je rappellerai.

Ne quittez pas.

Oui, je peux patienter.

Un moment, s'il vous plaît.

Je vous le passe.

Parlez après le signal sonore.

J'ai laissé un message.

J'ai parlé à son/sa secrétaire.

Ella me regresará la llamada.

¿Buenos días, estoy hablando al Park Hotel?

Habla Andrew, ¿qué puedo hacer por usted?

Presione la tecla 1 de su teléfono.

Estoy ocupado, ¿te puedo volver a llamar?

Me dio gusto hablar contigo.

Gracias por su llamada.

Gracias, adiós.

¿Hay una cabina telefónica cerca de aquí?

¿Funciona con monedas?

¡Mire(n)! ¡Una cabina roja!

Elle va me rappeler.

Bonjour suis-je bien au Park Hotel ?

Voici Andrew, que puis-je pour vous ?

Appuyez sur la touche 1 de votre téléphone.

Je suis occupé, est-ce que je peux te rappeler ?

Cela m'a fait plaisir de te parler.

Merci de votre appel.

Merci, au revoir.

Est-ce qu'il y a une cabine téléphonique près d'ici ?

Elle fonctionne avec des pièces ?

Regardez ! Une cabine rouge !

Vocabulaire

La tecla asterisco	La touche étoile
Un contestador	Un répondeur
Una señal sonora	Un signal sonore
La tecla número	La touche dièse
La tecla gato	La touche dièse
Un telefonista	Un standardiste
El tono de llamada	La tonalité d'appel
El tono de ocupado	La tonalité d'occupation
Un número gratuito	Un numéro vert

FAIRE FACE AUX IMPRÉVUS
HACER FRENTE A LOS IMPREVISTOS



PRÉPARER SON VOYAGE

PREPARAR SU VIAJE



¿Qué tipo de viaje vamos a hacer?

Me gusta la ciudad.

El campo también está bien.

Me voy a esquiar.

Él va al mar.

Nos gusta mucho acampar.

¿Prefiere un viaje organizado?

Proponemos unas vacaciones con guía.

¿Quiere un paquete todo incluido?

Hay un parque de atracciones que no está lejos.

Es un sitio histórico.

La catedral es conocida.

No olvide todas las otras atracciones.

Quel type de voyage allons-nous faire ?

J'aime la ville.

La campagne est bien aussi.

Je pars au ski.

Il va à la mer.

On aime bien faire du camping.

Préférerez-vous un voyage organisé ?

Nous proposons des vacances avec guide.

Voulez-vous une formule tout compris ?

Il y a un parc d'attractions pas loin.

C'est un site historique.

La cathédrale est connue.

N'oubliez pas toutes les autres attractions.

¿Cómo viaja?	Comment voyagez-vous ?
¿Necesitamos visa?	Avons-nous besoin d'un visa ?
¿Necesitamos ponernos vacunas?	Faut-il faire des vaccins ?
Debería informarme sobre el lugar.	Je devrais me renseigner sur l'endroit.
¿Puede aconsejarme un guía de viaje?	Pouvez-vous me conseiller un guide de voyage ?
Hay un mapa detallado adentro.	Il y a un plan détaillé dedans.
Me gusta probar las especialidades regionales.	J'aime goûter les spécialités régionales.
Hice una lista de cosas para llevar.	J'ai fait une liste des choses à emporter.
Mis maletas están hechas.	Mes valises sont faites.
Hicimos reservaciones.	Nous avons fait des réservations.
¿Hay vigilancia en la frontera?	Est-ce qu'il y a un contrôle à la frontière ?
Necesitará su pasaporte.	Vous aurez besoin de votre passeport.

Vocabulaire

Un guía (persona)	Un guide (personne)
Un autobús turístico	Un bus touristique
Un autocar	Un car
Un punto de interés turístico	Un point d'intérêt
Un punto de vista panorámico	Un point de vue panoramique
El paisaje	Le paysage
La aduana	La douane
El control en las fronteras	Le contrôle aux frontières
Los documentos de identidad	Les papiers d'identité
Una etiqueta de equipaje	Une étiquette de bagage

COMMENT VOYAGER

CÓMO VIAJAR



¿Prefiere el avión o el tren?

¿Dónde se encuentra el aeropuerto?

¿El tren se detiene en?

Es un tren rápido/directo.

Éste hace varias paradas.

¿El tren toma más tiempo?

¿Se puede reservar un lugar?

¿Alguno de los dos es más caro?

¿Hay un suplemento para el equipaje?

Usted tiene un excedente de equipaje.

¿Se puede registrar el equipaje con la compañía ferroviaria?

¿Dónde se debe recuperar el equipaje?

El tren de la noche no es desagradable.

¿Proponen vagones con camas?

Préférez-vous l'avion ou le train ?

Où se trouve l'aéroport ?

Le train s'arrête-il à ?

C'est un train rapide/direct.

Celui-ci marque de nombreux arrêts.

Est-ce que le train prend plus de temps ?

Peut-on réserver sa place ?

Est-ce que l'un des deux est plus cher ?

Y a-t-il un supplément pour les bagages ?

Vous avez un excédent de bagages.

Peut-on enregistrer les bagages avec la compagnie ferroviaire ?

Où doit-on récupérer les bagages ?

Le train de nuit n'est pas désagréable.

Proposent-ils des wagons-lits ?

La estación se encuentra en el centro de la ciudad.

Está afuera de la ciudad.

Hay un vehículo-restaurante.

Una comida es servida durante el vuelo.

Quiero ver el paisaje.

Se pueden ver películas en el avión.

Me mareo en el tren.

El aire de los aviones no es muy sano.

El aeropuerto es el entorno perfecto para observar a la gente.

En el aeropuerto, los procesos de seguridad son interminables.

La gare se trouve dans le centre-ville.

C'est en dehors de la ville.

Il y a une voiture-restaurant.

Un repas est servi pendant le vol.

Je veux voir le paysage.

On peut regarder des films dans l'avion.

J'ai le mal des transports dans le train.

L'air dans les avions n'est pas très sain.

L'aéroport est l'endroit parfait pour observer les gens.

À l'aéroport, les procédures de sécurité sont interminables.

Vocabulaire

El salón	Le hall
El andén	Le quai
Una conexión	Une correspondance
Una azafata/un sobrecargo	Une hôtesse de l'air/un steward
La ventana	La fenêtre
El pasillo	Le couloir
El equipaje	Les bagages
Una carretilla de equipaje	Un chariot à bagages
Un asiento reclinable	Un siège inclinable
El pase de abordar	La carte d'embarquement

COMPRENDRE LES TRANSPORTS EN COMMUN

COMPRENDER LOS TRANSPORTES EN COMÚN



¿Cuánto cuesta el boleto?

¿Cuál es el mejor sistema para elegir?

Los trenes suburbanos funcionan con un sistema aparte.

¿Existe un boleto para todo el día?

¿Se necesita otro boleto para el autobús?

No, la conexión es gratuita.

Un boleto es válido durante

¿Qué línea debo tomar para ir a?

¿Es directo?

¿Tengo que cambiar de metro?

Cambie a

Tome la línea en dirección a

Combien coûte un ticket ?

Quelle est la meilleure formule à prendre ?

Les trains de banlieue fonctionnent dans un système à part.

Existe-t-il un ticket pour la journée ?

Faut-il un autre ticket pour le bus ?

Non, la correspondance est gratuite.

Un ticket est valable pendant

Quelle ligne dois-je prendre pour aller à ?

C'est direct ?

Est-ce que j'ai besoin de changer de métro ?

Changez à

Prenez la ligne dans la direction de

Bájese en

Es la terminal.

¿A qué hora pasa el primer metro?

¿Con qué frecuencia pasa el metro?

La parada de autobuses se encuentra en el cruce.

Pasan cada 5 minutos en horas pico.

El último pasa a las

¿Qué estación/parada es aquí?

¿Ésta es la dirección correcta para?

Solicite un mapa de metro.

Encontrará los mapas del vecindario en cada estación.

¿Puedo tomar una bicicleta?

Las bicicletas están autorizadas en ciertas líneas.

.....

Descendez à

C'est le terminus.

À quelle heure passe le premier métro ?

À quelle fréquence passe le métro ?

L'arrêt de bus se trouve au carrefour.

Ils passent toutes les 5 minutes en heures de pointe.

Le dernier passe à

C'est quelle station/quel arrêt ici ?

Est-ce bien la direction pour ?

Demandez un plan de métro.

Vous trouverez les plans du quartier à chaque station.

Est-ce que je peux prendre un vélo ?

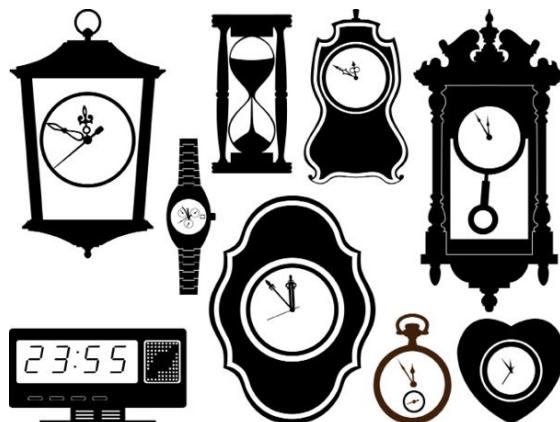
Les vélos sont autorisés sur certaines lignes.

Vocabulaire

Una conexión	Une correspondance
Una parada de autobús	Un abri de bus
Un conductor	Un conducteur
Bajar	Descendre
La salida	La sortie
Una estación de autobuses	La gare routière
Las horas pico	Les heures de pointe
Las horas de poca actividad	Les heures creuses
Controlador	Contrôleur
La taquilla automática	La billetterie automatique

COMMENT COMPRENDRE LES HORAIRES

CÓMO COMPRENDER LOS HORARIOS



¿Disculpe, tiene la hora?

Son las 4:30.

Son las 4:50.

¿Qué días son festivos?

¿A qué hora abren?

¿A qué hora cierran?

¿Cuáles son sus horarios de apertura?

¿A qué hora parte el tren?

¿Y a qué hora llega?

Parte del andén nº 7.

¿A qué hora parte el último autobús?

No lo pierda, es el último.

Esa de ahí es la primera salida.

Hay 3 salidas por día.

¿Prefiere la última?

S'il vous plaît, avez-vous l'heure ?

Il est 4 h 30.

Il est 4 h 50.

Quels jours sont fériés ?

À quelle heure ouvrez-vous ?

Vous fermez à quelle heure ?

Quels sont vos horaires d'ouverture ?

À quelle heure part le train ?

Et quand est-ce qu'il arrive ?

Il part du quai n° 7.

À quelle heure part le dernier bus ?

Ne le manquez pas, c'est le dernier.

Celle-là est la première séance.

Il y a 3 séances par jour.

Préférez-vous la dernière ?

Aún no es la hora.	Ce n'est pas encore l'heure.
El avión está retrasado media hora.	L'avion est retardé d'une demi-heure.
Ese tren fue cancelado.	Ce train a été annulé.
Hay otro en media hora.	Il y en a un autre dans une demi-heure.
Partiremos con retraso.	Nous partirons avec du retard.
Llegaremos a recuperar el retraso.	On arrivera à rattraper le retard.
Llegaremos a la hora.	Nous arriverons à l'heure.

Vocabulaire

La aguja pequeña	La petite aiguille
La aguja grande	La grande aiguille
El segundero	La trotteuse
El registro	L'enregistrement
Los horarios (tienda)	Les horaires (magasin)
Los horarios (autobús, etc.)	Les horaires (bus, etc.)
La hora de cierre	L'heure de fermeture
Un día festivo	Un jour férié
De/durante el día	De/pendant la journée
De/durante la noche	De/pendant la nuit

UNE FOIS SUR PLACE, LES HÔTELS

UNA VEZ EN EL LUGAR, LOS HOTELES



¿Hay un hotel barato cerca de aquí?

Busco un hostal.

Tengo una reservación.

Está a nombre de

La reservación es hasta

¿Es posible cambiarlo?

Nos vamos a quedar 3 noches más.

Quisiera una habitación doble.

¿Hay dos camas?

¿Tiene una habitación tranquila?

Quisiera una habitación con vista.

Aquí está su llave.

¿Puede explicarme la tarjeta magnética?

Marque 9 para comunicarse a la

Est-ce qu'il y a un hôtel pas cher près d'ici ?

Je cherche une auberge de jeunesse.

J'ai une réservation.

C'est au nom de

La réservation est jusqu'au

Est-ce possible de le changer ?

Nous allons rester 3 nuits de plus.

Je voudrais une chambre double.

Est-ce qu'il y a deux lits ?

Avez-vous une chambre calme ?

Je voudrais une chambre avec vue.

Voici votre clé.

Pouvez-vous m'expliquer la carte magnétique ?

Faites le 9 pour joindre la réception.

recepción.

¿Qué nos puede decir acerca del gimnasio?

¿Cuándo se sirve el desayuno?

¿A partir de cuándo podemos pedir servicio a la habitación?

Necesito una plancha.

Encontrará una en la habitación.

Quisiera un despertador por teléfono en

Debo mandar a lavar mi ropa.

Tenemos una lavandería.

¿Es posible que me entreguen hoy?

Déjenos sus objetos antes

Se los entregaremos antes

Que pouvez-vous nous dire à propos de la salle de sport ?

Quand est-ce que le petit-déjeuner est servi ?

À partir de quand peut-on commander au room service ?

J'ai besoin d'un fer à repasser.

Vous en trouverez un dans la chambre.

Je voudrais un réveil par téléphone à

Je dois faire laver mes vêtements.

Nous avons un pressing.

Est-il possible de les avoir ce soir ?

Laissez-nous vos affaires avant

On vous les rendra avant

Vocabulaire

Una sala de equipaje	Une bagagerie
La lavandería	La blanchisserie
La tensión eléctrica	La tension électrique
Un adaptador	Un adaptateur
La toma	La prise
Un balcón	Un balcon
Una gran cama	Un grand lit
Las literas	Les lits jumeaux
La recepción	La réception
Una queja	Une réclamation

LES PRODUITS DE PREMIÈRE NÉCESSITÉ

LOS PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD



¿Habrá una tienda abierta que venda?

¿Dónde se puede encontrar?

Necesito ¿Tiene?

¿Hay una farmacia cerca de aquí?

¿Esa tienda vende comida?

Encuentras de todo en

Vaya a ver a la farmacia.

¿Se pueden comprar frutas y verduras aquí?

¿Tiene?

¿Se puede conseguir en una farmacia, sin prescripción?

El carnicero vende carne fresca.

Venden pescado congelado.

Est-ce qu'il y aurait un magasin ouvert qui vend ?

Où peut-on trouver de ?

On aurait besoin de Vous en avez ?

Est-ce qu'il y a une pharmacie près d'ici ?

Ce magasin vend de la nourriture ?

On trouve de tout à

Allez voir à la pharmacie.

Est-ce qu'on peut acheter des fruits et légumes ici ?

Avez-vous ?

Peut-on se procurer en pharmacie sans ordonnance ?

Le boucher vend de la viande fraîche.

Ils vendent du poisson surgelé.

Se pueden encontrar charcutería y platillos preparados en el servicio de catering.

Necesitamos todo lo necesario para el desayuno.

Salió a comprar pan.

Yo quiero pan integral.

Los productos lácteos están aquí.

¿Es yogurt natural?

Tome café molido.

Ella quiere galletas y pasteles para probarlos.

Necesito agua.

La tienda de comestibles vende bebidas frescas.

Ya no tengo champú.

¿Qué otros artículos de baño vende?

Me llevo un cepillo de dientes y un dentífrico también.

On trouve de la charcuterie et des plats préparés chez le traiteur.

On a besoin de tout ce qu'il faut pour le petit déjeuner.

Il est sorti acheter du pain.

Je veux du pain complet.

Les produits laitiers sont ici.

C'est du yaourt nature ?

Prenez du café moulu.

Elle veut des biscuits et des gâteaux pour le goûter.

J'ai besoin d'eau.

L'épicerie vend des boissons fraîches.

Je n'ai plus de shampooing.

Quels autres articles de toilette vendez-vous ?

Je prends une brosse à dents et du dentifrice aussi.

Vocabulaire

Una tienda de comestibles	Une épicerie
Las provisiones	Les provisions
Un supermercado	Un supermarché
Las frutas y verduras tempranas	Le primeur
En venta libre	En vente libre
Un medicamento para el dolor de cabeza	Un médicament pour les maux de tête
El detergente	La lessive
Un pañal	Une couche de bébé

DEMANDER SON CHEMIN

PREGUNTAR SU CAMINO



Busco el

¿Sabe dónde se encuentra el?

¿Me puede indicar el camino a?

¿Estamos lejos de?

¿Cómo puedo llegar a?

Le puedo mostrar sobre el mapa.

No está lejos.

Está muy lejos de aquí.

Es necesario tomar el metro.

No está en el vecindario.

Tome la gran calle que ve adelante.

Gire a la izquierda en el cruce.

Continúe después del semáforo.

Continúe todo derecho durante

Je cherche le

Savez-vous où se trouve le ?

Pouvez-vous m'indiquer le chemin pour ?

Est-ce qu'on est loin de ?

Comment fait-on pour aller à ?

Je peux vous montrer sur le plan.

Ce n'est pas loin.

C'est très loin d'ici.

Il faut prendre le métro.

Ce n'est pas dans le quartier.

Prenez la grande rue que vous voyez devant.

Tournez à gauche au carrefour.

Continuez après le feu.

Continuez tout droit pendant 5 minutes.

5 minutos.

Verá una iglesia.

Manténgase a la derecha y siga el camino.

Hay una bifurcación.

Cuando llegue a High Street, ya casi llegó.

Atraviese la calle.

Atraviese el puente.

Llega a Main Street.

Usted lo verá.

Ya llegó.

Es la cuarta puerta.

El museo se encuentra en el número 33, sobre Park Avenue.

Vous verrez une église.

Restez à droite et suivez le chemin.

Il y a une bifurcation.

Quand vous arrivez à High Street, vous êtes presque arrivé.

Traversez la rue.

Traversez le pont.

Vous arrivez à Main Street.

Vous le verrez.

Et vous y êtes.

C'est la quatrième porte.

Le musée se situe au numéro 33 sur Park Avenue.

Vocabulaire

A la izquierda.	À/la gauche
A la derecha	À/la droite
A lo largo de	Au long de
Una rotonda	Un rond-point
Un cruce	Un carrefour
Un vecindario	Un quartier
A los alrededores	Les alentours
Un rascacielos	Un gratte-ciel
Un edificio comercial	Un bâtiment commercial

SUR LA ROUTE

EN LA CARRETERA



Es un largo viaje.

No me gusta conducir de noche.

¿Tiene su permiso de conducir?

Tenga cuidado en la carretera.

La edad legal para conducir en el Reino Unido es de 17 años.

La edad legal varía según los estados.

El camino está resbaloso por el tiempo lluvioso.

Hay mucha circulación.

¿Es un automóvil de dirección manual?

¿Dónde nos podemos estacionar?

Utilice el freno de mano.

El volante está a la derecha.

¿De qué lado de la ruta se conduce?

Mire a la derecha.

C'est un long voyage.

Je n'aime pas conduire de nuit.

Vous avez votre permis ?

Faites attention sur la route.

L'âge légal pour conduire au Royaume-Uni est 17 ans.

L'âge légal varie selon les États.

La route est glissante par temps pluvieux.

Il y a beaucoup de circulation.

C'est une voiture à embrayage manuel ?

Où est-ce qu'on peut se garer ?

Utilisez le frein à main.

Le volant est à droite.

De quel côté de la route conduit-on ?

Regardez à droite.

Es necesario encontrar una estación de servicio/gasolinera.	Il faut trouver une station essence.
Es necesario conocer el código de la carretera.	Il faut connaître le code de la route.
En las rotondas, los autos que ya están en circulación dentro de ellas tienen la prioridad.	Dans le rond-point, les voitures déjà engagées ont la priorité.
Encienda los faros en tiempos de lluvia.	Allumez les phares par temps de pluie.
Ponga sus limpiaparabrisas.	Mettez vos essuie-glaces.
¿Cuál es el límite de velocidad?	Quelle est la limitation de vitesse ?
¿Cuánto es en kilómetros?	Cela fait combien en kilomètres ?
Disminuya su velocidad en zonas residenciales.	Ralentissez en zone résidentielle.
Los peatones tienen la prioridad.	Les piétons ont la priorité.
Tenga cuidado con las motos.	Faites attention aux motos.
La carretera también es para las bicicletas.	La route est aussi pour les vélos.

Vocabulaire

Ceder el paso	Céder le passage
El paso peatonal	Le passage piéton
Una carretera peatonal	Une route à péage
El área de peaje	Le poste de péage
La autopista	L'autoroute
El parabrisas	Le pare-brise

COMMENT S'ARRANGER EN CAS D'ACCIDENT

CÓMO ARREGLÁRSELAS EN CASO DE ACCIDENTE



¿No tiene nada?

¿Alguien está herido?

No tengo nada.

El vehículo no parece haberse dañado.

¿Y su vehículo?

Estacione su vehículo en el acotamiento.

Cuidado con los automóviles que circulan.

Debemos intercambiar nuestros datos.

¿Cómo puedo contactarlo?

¿Puede darme su número de teléfono?

Debemos llamar a la policía.

Es necesario esperar a que venga.

¿Tiene sus papeles (del seguro)?

¿Está cubierto por el seguro?

Vous n'avez rien ?

Est-ce que quelqu'un est blessé ?

Je n'ai rien.

La voiture ne semble pas avoir souffert.

Et votre voiture ?

Garez la voiture sur le bas-côté.

Faites attention aux voitures qui circulent.

Nous devons échanger nos coordonnées.

Comment puis-je vous joindre ?

Pouvez-vous me donner votre numéro de téléphone ?

On doit appeler la police.

Il faut attendre qu'elle vienne.

Avez-vous vos papiers (d'assurance) ?

Est-ce que c'est couvert par

	l'assurance ?
Es un alquiler.	C'est une location.
¿De quién es la culpa?	Qui est en faute ?
¿Cómo sucedió?	Comment cela s'est-il passé ?
No fue mi culpa.	Ce n'était pas de ma faute.
Está ebrio.	Il est ivre.
Estaba en el punto ciego.	Elle était dans l'angle mort.
Cambió de carril.	Il a changé de voie.
El volante dejó de funcionar correctamente.	Le volant ne fonctionnait plus correctement.
Los frenos se aflojaron.	Les freins ont lâché.
La carretera está en mal estado.	La route est en mauvais état.
Perdí el control del automóvil.	J'ai perdu le contrôle de la voiture.

Vocabulaire

Un bache/socavón	Un nid-de-poule
Girar (a la izquierda, a la derecha)	Virer (à gauche, à droite)
Conducir con exceso de velocidad	Conduire en excès de vitesse
Pasarse una luz roja	Griller un feu rouge
Una advertencia	Un avertissement
Una multa	Une amende
La responsabilidad	La responsabilité
El claxon	Le klaxon
Una póliza de seguro	Une attestation d'assurance
En vigor	En vigueur

COMMENT PRÉVENIR LES SECOURS

CÓMO SOLICITAR AUXILIOS



¡Llamen a los servicios de socorro!

¡Llamen a la policía!

¿Qué número debo marcar para informar de un accidente?

¿Cuál es el número del servicio de emergencias?

Marque 112 en Europa.

Llame al 911 en Estados Unidos.

Necesita una ambulancia.

¿Alguien conoce los movimientos de primeros auxilios?

¿Sabe hacer una reanimación cardio-respiratoria?

¿Cuál es el problema?

Hubo un accidente.

¿Qué tipo de accidente?

Appelez les secours !

Appelez la police !

Quel numéro dois-je faire pour signaler un accident ?

Quel est le numéro des services d'urgence ?

Faites le 112 en Europe.

Appelez le 911 aux États-Unis.

Il a besoin d'une ambulance.

Est-ce que quelqu'un connaît les gestes de premier secours ?

Vous savez faire une réanimation cardio-respiratoire ?

Quel est le problème ?

Il y a eu un accident.

Quel genre d'accident ?

Fue un accidente de auto.	C'était un accident de voiture.
¿Hay heridos?	Y a-t-il des blessés ?
Creo que mi está roto(a).	Je crois que mon/ma est cassé(e).
Ellos lo van a llevar al hospital.	Ils vont l'emmener à l'hôpital.
No entre en pánico.	Ne paniquez pas.
¿Cuántas víctimas hay?	Combien y a-t-il de victimes ?
¿Dónde está?	Où êtes-vous ?
¿Sabe dónde está?	Savez-vous où vous êtes ?
¿Dónde se produjo el accidente?	Où est-ce que l'accident s'est produit ?
Alguien está en peligro.	Quelqu'un est en danger.
Para otros problemas específicos, existen números de emergencia diferentes.	Pour d'autres problèmes spécifiques, il existe des numéros d'urgence différents.
No olvide el número de alerta antiterrorista.	N'oubliez pas le numéro d'alerte anti-terroriste.

Vocabulaire

Un equipo de primeros auxilios	Une trousse de secours
En estado de shock	En état de choc
Inconsciente	Inconscient(e)
La víctima	La victime
Herido(a)	Blessé(e)
El equipo de rescate	L'équipe de sauvetage
La unidad canina	L'équipe cynophile
La Cruz Roja	La Croix-Rouge
La seguridad	La sûreté
La prevención de accidentes	La prévention d'accidents

COMMUNIQUER AVEC UN MÉDECIN

COMUNICARSE CON UN MÉDICO



¿De qué padece?

No me siento bien.

¿Desde hace cuánto tiempo?

Me duele el/la

Muéstreme dónde le duele.

Es aquí.

Describa el dolor.

Es un dolor agudo.

Es doloroso.

Empezó después de

Ya tuve algo parecido, era

Es la primera vez que me pasa.

¿Le duele todo el tiempo?

Solamente cuando me recuesto.

Mi hija tose mucho.

De quoi souffrez-vous ?

Je ne me sens pas bien.

Ça remonte à quand ?

J'ai mal au/à la

Montrez-moi où vous avez mal.

C'est ici.

Décrivez la douleur.

C'est une douleur aiguë.

C'est douloureux.

Cela a commencé après

J'ai déjà eu quelque chose comme cela,
c'était

C'est la première fois que ça m'arrive.

Vous avez mal tout le temps ?

Seulement quand je m'allonge.

Ma fille tousse beaucoup.

¿Desde hace cuánto tiempo tiene esos síntomas?	Depuis combien de temps a-t-elle ces symptômes ?
¿Es una tos con flemas?	C'est une toux grasse ?
Ella no duerme bien.	Elle ne dort pas bien.
Necesita sobre todo descansar	Il faut surtout se reposer.
Le receto/prescribo	Je vous prescris du/de la
Debería sentir los efectos del tratamiento rápidamente.	Vous devriez rapidement sentir les effets du traitement.
¿Debo tomar antibióticos?	Dois-je prendre des antibiotiques ?
Soy alérgico(a) a la penicilina.	Je suis allergique à la pénicilline.
Comienzo a sentirme mejor.	Je commence à me sentir mieux.
Pronto estará en pie.	Vous serez bientôt sur pieds.

Vocabulaire

(Un dolor) difuso/extendido	(Une douleur) diffuse
Agudo(a)	Aigu(ë)
El agotamiento	Les courbatures
Una tos seca	Une toux sèche
La farmacia	La pharmacie
Un remedio de la abuela	Un remède de grand-mère
Las nauseas	La nausée
Vomitar	Vomir
Una gastroenteritis	Une gastro-entérite

COMMUNIQUER AVEC UN REPRÉSENTANT DE LA LOI

COMUNICARSE CON UN REPRESENTANTE DE LA LEY



¡Auxilio! ¡Policía!

Por favor, Señor (Señora) agente.

¿Puede ayudarme, por favor?

Somos nosotros quienes llamamos
acerca del accidente.

Quiero señalar un.....

Estamos un poco perdidos.

Vi un automóvil que conducía muy
peligrosamente.

Una mujer está herida.

Mi marido tuvo un accidente.

Me robaron mi bolso.

Creo que soy víctima de un carterista.

Ya no encuentro mis papeles.

Au secours ! Police !

S'il vous plaît, Monsieur (Madame)
l'agent.

Pouvez-vous m'aider, s'il vous plaît ?

C'est nous qui avons appelé à propos de
l'accident.

Je veux signaler un

Nous sommes un peu perdus.

J'ai vu une voiture qui avait une conduite
très dangereuse.

Une femme est blessée.

Mon mari a eu un accident.

On m'a volé mon sac.

Je crois que je suis victime d'un
pickpocket.

Je ne trouve plus mes papiers.

Dígame lo que pasó.	Dites-moi ce qui s'est passé.
¿Dónde pasó esto exactamente?	Cela s'est passé où exactement ?
¿Vio a la persona?	Vous avez vu la personne ?
¿Puede describírmelo?	Pouvez-vous me le décrire ?
No lo vi bien.	Je ne l'ai pas bien vu.
Todo pasó muy rápido.	Ça s'est passé très vite.
Traía puesto	Il portait
Era alto.	Il était grand.
¿Había otros testigos?	Y avait-il d'autres témoins ?
¿Podría seguirme a la comisaría?	Voulez-vous bien me suivre au poste ?
Ponga atención a lo que pasa a su alrededor.	Notez ce qui se passe autour de vous.
Manténgase alerta.	Restez vigilant.
Nunca deje su equipaje sin supervisión.	Ne laissez jamais vos bagages sans surveillance.

Vocabulaire

Una placa	Une plaque
Una porra/macana	Une matraque
Poner una queja/constatación	Faire un constat
Objetos encontrados	Objets trouvés
Las esposas	Les menottes
Un automóvil de policía	Une voiture de patrouille
Una camioneta de la policía	Un fourgon de police
Detener a alguien	Arrêter quelqu'un
Una investigación	Une enquête

POUR UNE IMMERSION COMPLÈTE
PARA UNA INMERSIÓN COMPLETA



DÉCRIRE UNE PERSONNE

DESCRIBIR UNA PERSONA



¿Puede describirla?

Es alta.

Es apuesto.

Mide 1.80 m.

No pesa demasiado.

Es flaca/delgada.

Tiene los ojos azules.

Tiene un largo cabello rubio.

Tiene el cabello rizado.

Tiene cierta edad.

Usa lentes.

Se maquilla mucho.

Se viste muy bien.

¿Cómo es él?

Me parece que es alguien divertida.

Vous pouvez la décrire ?

Elle est grande.

Il est beau.

Il fait 1,80 m.

Elle ne pèse pas assez.

Elle est maigre.

Il a des yeux bleus.

Elle a de longs cheveux blonds.

Elle a les cheveux frisés.

Il est d'un certain âge.

Il porte des lunettes.

Elle se maquille beaucoup.

Il s'habille très bien.

Comment est-il ?

Elle me semble être quelqu'un de drôle.

Se ve amable.	Elle semble gentille.
En ocasiones habla secamente.	Il parle sèchement parfois.
Es colérico/enojón.	Il est colérique.
No tiene paciencia.	Elle n'a pas de patience.
Me parece extraño.	Je le trouve étrange.
Tal vez sea viejo, pero es de mente joven.	Il est peut-être vieux, mais très jeune d'esprit.
Es inmadura.	Elle est immature.
Es un poco aburrido.	Il est un peu ennuyeux.
Es energética, llena de vida.	Elle est énergétique, pétillante.
Tiene un sentido del humor desfasado.	Il a un sens de l'humour décalé.

Vocabulaire

Las pecas	Les tâches de rousseur
Un lunar	Un grain de beauté
Un lunar (sobre el rostro)	Un grain de beauté (sur le visage)
Diestro	Droitier
Zurdo	Gaucher
Simpático	Sympathique
Gracioso	Gracieux
Pelirrojo (pelirroja)	Roux (rousse)
Una barba	Une barbe
El cabello teñido/decolorado	Les cheveux teintés/décolorés

DÉcrire un lieu Describir un lugar



Es una gran casa.	C'est une grande maison.
Está situada sobre una colina.	Elle est située sur une colline.
La casa está aislada.	La maison est isolée.
El bosque la rodea.	La forêt l'entoure.
El vecindario es tranquilo.	Le quartier est calme.
La carretera pasa cerca de la casa.	La route passe près de la maison.
Se pueden encontrar tiendas cercanas.	On trouve des magasins à proximité.
Es arquitectura moderna.	C'est de l'architecture moderne.
La cocina está abierta para el resto de la casa.	La cuisine est ouverte sur le reste de la maison.
Es práctico para dar fiestas.	C'est pratique pour donner des fêtes.
Eligió (eligieron) una linda paleta de colores.	Vous avez choisi une jolie palette.
Combina con el papel pintado.	C'est assorti(e) au papier peint.
El apartamento está en el último piso.	L'appartement est au dernier étage.
El ambiente es agradable.	L'ambiance est agréable.

Es una bella vista.	C'est une belle vue.
La línea de tejados es impresionante.	La ligne des toits est impressionnante.
Esta ciudad es muy densa.	Cette ville est très dense.
Es ruidoso.	C'est bruyant.
No hay mucha circulación en esta ciudad.	Il n'y a pas beaucoup de circulation dans cette ville.
Las montañas son magníficas.	Les montagnes sont magnifiques.
Es un relieve accidentado.	C'est un relief accidenté.
Las carreteras son empinadas.	Les routes sont escarpées.
El río es tranquilo.	Le fleuve est paisible.
Se escucha el sonido de las olas.	On entend le bruit des vagues.
El sol se oculta en el agua.	Le soleil se couche sur l'eau.

Vocabulaire

Un decorador	Un décorateur
La decoración de interiores	La décoration d'intérieur
La iluminación	L'éclairage
La paleta	La palette
Caluroso	Chaleureux
Los contrafuertes	Les contreforts
El desierto	Le désert
La salida del sol	Le lever du soleil
La puesta de sol	Le coucher du soleil
Pintoresco	Pittoresque

DÉCRIRE LE CLIMAT

DESCRIBIR EL CLIMA



¿Cómo está el clima en Francia?

Hace más calor aquí que donde vivimos.

¿Qué estación del año prefiere(n)?

¿Qué pronostica el clima para mañana?

Hay mucho sol.

Hay sol.

El tiempo es agradable hoy.

Hace 3°C más hoy, en comparación de ayer.

Hace calor.

¡Qué calor hace!

Hace bochorno.

Estamos a 32°C.

Llueve mucho.

Hay niebla.

Hay mucha niebla.

Quel temps fait-il en France ?

Il fait plus chaud ici que chez moi.

Quelle saison préférez-vous ?

Que prévoit la météo pour demain ?

Il fait grand soleil.

Il y a du soleil.

Il fait très beau aujourd’hui.

Il fait 3°C de plus aujourd’hui par rapport à hier.

Il fait chaud.

Qu'est-ce qu'il fait chaud !

Il fait lourd.

Il fait 32°C.

Il pleut beaucoup.

Il y a du brouillard.

Il y a beaucoup de brouillard.

Hay bruma por la mañana, cerca del río. Il y a de la brume le matin près du fleuve.

A veces hay tormentas en verano. Il y a parfois des orages d'été.

Hace frío. Il fait froid.

Se pronostica nieve esta noche. On prévoit de la neige ce soir.

Está nevando. Il neige.

Tenga cuidado, hay hielo en la carretera. Faites attention, il y a du verglas.

¿Dónde puedo encontrar un paraguas? Où est-ce que je peux trouver un parapluie ?

No olvide(n) su bonete y sus guantes. N'oubliez pas votre bonnet et vos gants.

Necesito ponerme protector solar. J'ai besoin de mettre de la crème solaire.

Tome un chaleco, está fresco esta noche. Prenez un gilet, il fait frais le soir.

Vocabulaire

El pronóstico meteorológico	La prévision météorologique
Vientos fuertes	Des vents forts
Una alerta de tormenta	Une alerte à l'orage
Nublado	Nuageux
Chaparrones	Des averses
La lluvia escarchada	La pluie verglaçante
El granizo	La grêle
La ola de calor	La canicule
Une brise	Une brise
Un impermeable	Un imperméable

SORTIES ET ACTIVITÉS

SALIDAS Y ACTIVIDADES



¿Qué actividades nos puede aconsejar?

Tenemos de dónde escoger.

Quisiera ver la ciudad y sus sitios.

Me interesa la historia.

¿Hay monumentos?

El museo de Historia está muy bien.

En este momento, hay una exposición temporal.

¡Vamos al teatro!

Adoro las comedias musicales.

Hay tantos teatros.

Aquí es el vecindario de los teatros.

A él le gusta mucho el cine.

Hay un festival de películas este fin de semana.

Quelles activités pouvez-vous nous conseiller ?

On a l'embarras du choix.

Je voudrais voir la ville et ses sites.

Je m'intéresse à l'histoire.

Y a-t-il des monuments ?

Le musée d'Histoire est très bien.

Il y a actuellement une exposition temporaire.

Allons au théâtre !

J'adore les comédies musicales.

Il y a tellement de théâtres.

Ici c'est le quartier des théâtres.

Il aime bien le cinéma.

Il y a un festival de films ce week-end.

¿Qué actividades se pueden encontrar en la región?

El paisaje aquí es magnífico.

Mucha gente hace caminata.

Existe una gran red de senderos señalizados.

Buscamos una actividad un poco más deportiva.

Hago bicicleta.

Se puede hacer bicicleta de carretera y de montaña.

¿Hay senderos para bicicleta?

Hay pistas ciclistas.

El terreno es bastante llano.

Puede(n) irse durante todo el día.

Haga(n) un picnic.

Quelles activités trouve-t-on dans la région ?

Le paysage ici est magnifique.

Beaucoup de gens font de la randonnée.

Il existe un grand réseau de sentiers balisés.

On cherche une activité un peu plus sportive.

Je fais du vélo.

On peut faire du vélo de route et de montagne.

Est-ce qu'il y a des sentiers pour vélo ?

Il y a des pistes cyclables.

Le terrain est plutôt plat.

Vous pouvez partir pour la journée.

Prenez un pique-nique.

Vocabulaire

El público	Le public
Un visitante de un museo	Un visiteur à un musée
La colección permanente	La collection permanente
La taquilla	La billetterie
La función de la mañana	La matinée
Una etiqueta/un señalamiento	Une balise
Un sendero de uso múltiple	Un sentier à usage multiple
Una bicicleta de ciudad	Un vélo de ville
Una bicicleta todo terreno	Un vélo tout-terrain

COMMENT PARLER DE SPORT

CÓMO HABLAR DE DEPORTE



¿Practica algún deporte?

¿Qué deportes practica?

¿Eres bueno en el futbol?

¿Es un buen golfista?

¿Es atacante o defensa?

Me gustan mucho los deportes de equipo.

Prefiero los deportes de invierno.

Nado bien.

Es necesario tener resistencia.

Se necesita mucha coordinación.

En este deporte, es sobre todo cuestión de fuerza.

¡A mí! ¡Hazme un pase!

Siempre mire el balón.

No seas mal perdedor.

Vous pratiquez un sport ?

Quels sports pratiquez-vous ?

Tu es bon au foot ?

Vous êtes un bon golfeur ?

Vous êtes attaquant ou défenseur ?

J'aime bien les sports d'équipe.

Je préfère les sports d'hiver.

Je nage bien.

Il faut avoir de l'endurance.

Ça demande beaucoup de coordination.

Dans ce sport, c'est surtout une question de force.

À moi ! Fais-moi une passe !

Regardez toujours le ballon.

Ne sois pas mauvais perdant.

¿El basquetbol es muy seguido en Francia?

¿Va(n) a ver el partido?

¿Te gusta el box?

Domina muy bien el balón.

¡Qué gracia!

¡Ese fue un tiro espléndido!

Ese jugador es impresionante.

Ella realmente tiene un bello espíritu deportivo.

El partido estaba lleno de suspense.

Detesto los partidos que terminan empatados.

Qué lástima que hayan perdido.

Est-ce que le basket est très suivi en France ?

Vous allez voir le match ?

Aimes-tu la boxe ?

Il manie très bien le ballon.

Quelle grâce !

C'était un tir splendide !

Ce joueur est impressionnant.

Elle a vraiment un bel esprit sportif.

Le match était plein de suspense.

Je déteste les matchs qui se terminent par une égalité.

Dommage qu'ils aient perdu.

Vocabulaire

Una carrera	Une course
La línea de llegada	La ligne d'arrivée
El tiempo adicional	Le temps additionnel
Muerte súbita	Mort-subite
Los Juegos Olímpicos	Les Jeux olympiques
Una sesión de tiros a la portería (penales)	Une séance de tirs au but
Terminar en empate	Finir à égalité
Remo	Aviron
Halterofilia	Haltérophilie

COMMANDER AU RESTAURANT

ORDENAR EN EL RESTAURANTE



¿Es necesario reservar?

¿Cuántos son?

4 para cenar.

Sígame.

Su mesa.

¿Desea comenzar con unas entradas?

¿Qué desea beber?

¿Qué va a tomar?

¿Cuáles son los platillos del día?

¿Qué nos aconseja?

Le recomiendo el/la.....

¿Hay una especialidad de la casa?

Somos conocidos por nuestro

¿Qué viene servido como
acompañamiento?

Est-ce qu'il faut réserver ?

Vous êtes combien ?

4 pour dîner.

Suivez-moi.

Votre table.

Vous souhaitez commencer des entrées ?

Que voulez-vous boire ?

Qu'est-ce que vous prenez ?

Quels sont les plats du jour ?

Qu'est-ce que vous nous conseillez ?

Je vous recommande le/la

Y a-t-il une spécialité de la maison ?

Nous sommes connus pour notre

Qu'est-ce qui est servi en
accompagnement ?

Se combina bien con	Ça se marie bien avec
Quisiera	Je voudrais
Voy a tomar el	Je prends le
Y para mí.	Et pour moi.
¿La cocción?	La cuisson ?
Todos tomaremos un postre.	Nous prendrons tous un dessert.
Le(s) traigo la carta/el menú.	Je vous amène la carte.
¿Tiene café?	Vous avez du café ?
No puedo comer	Je ne peux pas manger
Él no come	Il ne mange pas
¿Sería posible pedir el pero sin?	Serait-il possible d'avoir le mais sans ?

Vocabulaire

Azul	Bleu
Término medio.	Saignant
En su punto	À point
Bien cocido	Bien-cuit
Los entremeses	Les hors-d'œuvre
La mostaza	La moutarde
Un plato de acompañamiento	Un plat d'accompagnement
El sazón	L'assaisonnement
Descafeinado	Décaféiné
Condimentado(a)	Épicé(e)

DÉCRIRE UN PLAT

DESCRIBIR UN PLATILLO



Me gusta mucho la textura.

Es una mezcla compleja de especias.

¡Es fuerte!/¡Es picante/condimentado!

La cebolla le da un sabor fuerte.

La salsa complementa el plato perfectamente.

Los dos ingredientes van bien juntos.

Una ensalada vuelve a poner en equilibrio todo.

Fresco, el pan es siempre mejor.

Todo se combina bien.

Le falta sal.

Es una comida abundante.

Es interesante.

La fruta es inesperada.

Es delicioso.

J'aime bien la texture.

C'est un mélange complexe d'épices.

C'est fort !/C'est épicé !

L'oignon lui donne un goût fort.

La sauce complète le plat à merveille.

Les deux ingrédients vont bien ensemble.

Une salade rééquilibre le tout.

Frais, le pain est toujours mieux.

Tout se marie bien.

Ca manque de sel.

C'est intéressant.

Le fruit est inattendu.

C'est délicieux.

¡Es un postre muy nutritivo!	C'est un dessert bien nourrissant !
El pastel está muy suave.	Le gâteau est très moelleux.
Es crujiente y cremoso a la vez.	C'est croustillant et crémeux à la fois.
El chocolate va bien con las frutas.	Le chocolat va bien avec les fruits.
Prefiero algo menos dulce.	Je préfère quelque chose de moins sucré.
Prefiere los postres sencillos.	Il préfère les desserts simples.
Los caramelos macizos son mejores que los suaves.	Les caramels durs sont mieux que les mous.
Hay muchas frutas.	Il y a beaucoup de fruits.
Es muy bueno caliente.	C'est très bon chaud.
Un helado es más cremoso.	Une glace est plus crémeuse.
Un sorbete es más refrescante.	Un sorbet est plus rafraîchissant.

Vocabulaire

Agridulce	Aigre-doux
Dulce-salado	Sucré-salé
Una mezcla	Un mélange
Bien sazonado(a)	Bien assaisonné(e)
Sano(a)	Sain(e)
Fibra dietética	La fibre alimentaire
Maduro	Mûr
Saborear	Savourer
Probar	Goûter
Una receta	Une recette

DÉCRIRE UNE BOISSON

DESCRIBIR UNA BEBIDA



Es una bebida gaseosa.

Este jugo de frutas está muy espeso

¿Qué tipo de cerveza le gusta?

Esta cerveza es amarga.

Una cerveza clara es más ligera.

Es cremosa.

El color es muy opaco.

El sabor se mantiene estable con el paso del tiempo.

Creo que está demasiado caliente.

Debe ser servida a°.

Cuando está demasiado fría, se siente menos el sabor.

Es fácil de beber.

Hay mucha diferencia entre el vino blanco y el rojo.

C'est une boisson gazeuse.

Ce jus de fruit est très épais.

Quel type de bière aimez-vous ?

Cette bière est amère.

Une bière blonde est plus légère.

Elle est crémeuse.

La couleur est très opaque.

Le goût est stable au fil du temps.

Je crois qu'elle est trop chaude.

Elle doit être servie à°.

Quand elle est trop froide, on sent moins bien le goût.

C'est facile à boire.

Il y a beaucoup de différence entre le vin blanc et le vin rouge.

El olfato es complejo.	Le nez est complexe.
El aroma predominante es	L'odeur prédominante est
El aroma me recuerda	L'odeur me rappelle
Huelo matices de	Je sens des notes
Está en muy buena forma.	Il est d'une attaque franche.
Es un vino bien constituido.	C'est un vin charpenté.
Prefiero algo más suave.	Je préfère quelque chose de plus suave.
Tiene un sabor de	Il a un goût de
Los sabores son muy equilibrados.	Les goûts sont très équilibrés.
Su sabor es persistente.	Il est long en bouche.
Es casi burbujeante.	Il est presque pétillant.
Las burbujas forman una bella perla.	Les bulles forment une belle perle.

Vocabulaire

La cerveza rubia tradicional	La bière blonde traditionnelle
La cerveza oscura	La bière brune
Una cerveza clara	Une bière blanche
El lúpulo	L'houblon
La cebada	L'orge
La espuma	La mousse
Una degustación (de vino, etc.)	Une dégustation (de vin, etc.)
Burbujeante, gaseoso(a) (el agua)	Pétillante, gazeuse (l'eau)
Afrutado(a)	Fruité(e)
Los taninos	Les tanins

COMMANDER DANS UN BAR

ORDENAR EN UN BAR



Por favor ordene en el bar.

¿Se debe hacer fila para el bar?

Le serviremos en la mesa.

¿Se admiten niños?

Recibimos familias con niños hasta las
.....

La sala trasera, tal vez, será más tranquila.

Recibimos a las familias que quieren cenar.

¿Tienen terraza?

El jardín está abierto por el buen clima.

Estará listo rápidamente.

El mesero se lo traerá.

Yo se lo llevo.

¿Es necesario pagar ahora?

Veuillez commander au bar.

Est-ce qu'on fait la queue au bar ?

On vous servira à table.

Est-ce que les enfants sont admis ?

On accueille les familles avec enfants jusqu'à heure.

La salle derrière serait peut-être plus calme.

On accueille les familles qui souhaitent dîner.

Avez-vous une terrasse ?

Le jardin est ouvert par beau temps.

Cela sera prêt rapidement.

Le serveur vous l'apportera.

Je vous l'amène.

Est-ce qu'il faut régler maintenant ?

¿Podemos poner todo en la misma cuenta?	Est-ce qu'on peut mettre tout sur une note ?
¿Qué cerveza de barril tiene?	Qu'est-ce que vous avez en pression ?
¿Es en botella?	C'est en bouteille ?
Una pinta de ..., por favor.	Une pinte de s'il vous plaît.
¿La misma cosa?	La même chose ?
Otro(a), por favor.	Un(e) autre, s'il vous plaît.
¿De quién es esta ronda?	C'est à qui cette tournée ?
Otra ronda de	Une autre tournée de
¿Dejamos propina?	Est-ce qu'on laisse un pourboire ?
¿A qué hora es el último servicio?	À quelle heure est le dernier service ?
¿Cuándo cierran?	Quand est-ce que vous fermez ?
“Yo también le propongo algo para beber”. (Dicho que se usa con el barman para indicarle que se le quiere dejar propina)	Je vous propose à boire aussi. (Dit au barman, pour indiquer qu'on veut lui laisser un pourboire)

Vocabulaire

La cuenta	L'addition
Un medio	Un demi
De importación	D'importation
Juego de dardos	Jeu de fléchettes
Un permiso de venta de bebidas	Une licence de débit de boissons
El último servicio de bebidas	Le dernier service de boissons
Una mesera	Une serveuse
Un jarra de cerveza (para una mesa/un grupo)	Une cruche de bière (pour une table/un groupe)
El menú de cervezas	La carte des bières
Sidra	Du cidre

FAIRE LES BOUTIQUES

IR DE COMPRAS



Hay diferentes tipos de tiendas.

¿Prefieres una tienda grande o una pequeña?

¿Y si vamos al centro comercial?

Todo está en el interior.

Todas las tiendas de ropa se encuentran en una única y misma calle.

Éstas son boutiques más pequeñas.

También hay un supermercado.

¿Quieres dar un paseo por las tiendas?

Hay varios diseñadores de moda.

¿Tienen esta marca en Francia?

¿Cuándo comienzan las rebajas?

Los artículos sobre este stand están a -50%.

Il y a différentes sortes de magasins.

Tu préfères un grand ou un petit magasin ?

Si on allait au centre commercial ?

Tout est à l'intérieur.

Tous les magasins de vêtements se trouvent dans une seule et même rue.

Ce sont des boutiques plus petites.

Il y a aussi une supérette.

Tu veux faire un peu de lèche-vitrines ?

Il y a plusieurs créateurs de mode.

Vous avez cette marque en France ?

Quand est-ce que les soldes commencent ?

Les articles sur ce présentoir sont à -50 %.

Es la ropa de final de temporada.

Es la nueva colección.

¿Le puedo ayudar?

Sólo estamos viendo por el momento.

Sí, busco un

Me gustaría comprar un regalo para mi hermana.

Ella sigue la moda muy de cerca.

¿Tiene una falda que vaya bien con esto?

¿Hay una prenda alta que combine?

¿Lo tiene en talla 10?

¿Esta blusa está en descuento?

¿Se lo puedo proponer en otro color?

¿Le hago un paquete de regalo?

C'est une fin de série.

C'est la nouvelle collection.

Puis-je vous aider ?

On ne fait que regarder pour l'instant.

Oui, je cherche un

J'aimerais acheter un cadeau pour ma sœur.

Elle suit la mode de très près.

Avez-vous une jupe qui va bien avec ça ?

Y a-t-il un haut assorti ?

Vous l'avez en taille 10 ?

Ce chemisier est soldé ?

Je peux vous le proposer dans une autre couleur ?

Je vous fais un paquet cadeau ?

Vocabulaire

Estilista	Styliste
Gran tienda	Grand magasin
1 ^a /2 ^a rebaja	1re/2e démarque
Una perchá	Un cintre
Un probador	Une cabine d'essayage
Un traje	Un costume
Una corbata	Une cravate
El número de calzado	La pointure
Una marca	Une marque
Una tienda de fábrica	Un magasin d'usine

DÉCRIRE UN VÊTEMENT

DESCRIBIR UNA PRENDA



Me encanta este impresio.

No me gusta la forma.

El color no me sienta.

El cuello en V es una buena elección.

La falda larga está de moda en esta
temporada.

Es una tela sintética.

La parte alta es muy retro (antiquada).

Las dos piezas quedan bien juntas.

Es un conjunto muy elegante.

Eligió un conjunto clásico.

El cinturón ancho está de moda.

Debe usarse con tacones.

Es un estilo relajado.

¿Me queda bien?

Es exactamente de tu talla.

J'adore cet imprimé.

Je n'aime pas la forme.

La couleur ne me va pas.

Le col en V est un bon choix.

La jupe longue est à la mode cette
saison.

C'est un tissu synthétique.

Le haut fait très rétro.

Les deux pièces vont bien ensemble.

C'est un ensemble très élégant.

Vous avez choisi un ensemble classique.

La ceinture large est à la mode.

Il faut le porter avec des talons.

C'est un style décontracté.

Cela me va ?

C'est parfaitement à ta taille.

¿Cómo se siente en él?	Comment vous vous sentez dedans ?
¿Está muy ajustado del busto?	Est-il trop serré au buste ?
Es demasiado grande para usted.	C'est trop grand pour vous.
La falda tiene una muy buena caída.	La jupe tombe très bien.
Es un corte muy favorecedor para usted.	C'est une coupe très flatteuse pour vous.
Una falta más larga sería mejor.	Une jupe plus longue serait mieux.
¿El chaleco es demasiado corto?	Le gilet est-il trop court ?
Está súper.	C'est super.
Hay que hacer el dobladillo.	Il faut faire l'ourlet.
Podemos hacer los dobladillos aquí.	On peut faire les ourlets ici.

Vocabulaire

Un estampado	Un motif
Un impreso floral	Un imprimé floral
Un impreso de Vichy	Un imprimé de Vichy
Las fibras naturales	Les fibres naturelles
La seda	La soie
El corte	La coupe
Un cuello	Un col
Las mangas	Les manches
Un vestido	Une robe
Un abrigo	Un manteau

DÉcrire un objet

DESCRIBIR UN OBJETO



Ya no encuentro mi paraguas.	Je ne trouve plus mon parapluie.
¿Lo ha(n) visto?	L'avez-vous vu ?
¿Cómo es?	Comment est-il ?
¿Puede describirlo?	Pouvez-vous le décrire ?
¿Qué tan grande es?	Il est grand comment ?
Es de la medida de un(a)	C'est de la taille d'un(e)
Es más grande que un(a)	C'est plus grand qu'un(e)
Es rojo con rayas negras.	C'est rouge avec des rayures noires.
Esta bordeado de azul.	C'est bordé de bleu.
Es grande y largo.	C'est grand et long.
La tela es brillante.	Le tissu est brillant.
Es de metal.	C'est en métal.
Tiene un mango de madera.	Il a une poignée en bois.
Quisiera un jarrón.	Je voudrais un vase.
¿Vende(n) antigüedades?	Vendez-vous des antiquités ?

¿O algo con un estilo antiguo?	Ou quelque chose dans un style antique ?
¿Esto corresponde a lo que busca?	Cela correspond à ce que vous cherchez ?
Es de un cristal muy fino, muy delicado.	C'est dans un verre très fin, très délicat.
El estilo no corresponde a lo que busco.	Le style ne correspond pas à ce que je recherche.
Quisiera algo más grande.	Je voudrais quelque chose plus grand.
El dibujo es lindo.	Le motif est joli.
Me gusta mucho la forma redondeada.	J'aime bien la forme arrondie.
El color es demasiado oscuro.	La couleur est trop sombre.
Quisiera uno más claro.	J'en voudrais un plus clair.
¿Tiene(n) un jarrón similar pero más pequeño?	Avez-vous un vase similaire mais plus petit ?

Vocabulaire

El extremo	Le bout
Lo alto	Le haut
Lo bajo	Le bas
De vidrio	En verre
Un color apagado	Une couleur terne
Liso	Lisse
Áspero(a)	Rugueux(-euse)
Texturizado	Texturé
El material	Le matériau
Plateado(a), de color plata	Argenté(e), de couleur argent

COMMENT SE FAIRE PASSER POUR UN AUTOCHTONE ?

¿CÓMO HACERSE PASAR POR UN AUTÓCTONO?



¿Quieres una taza de té?

Pondré el agua a calentar.

Todo se arregla con un té.

Venga(n) para el té a las 5:00

Iremos a beber una cerveza después del trabajo.

Nos vemos en el bar.

Ese bar propone buenos platillos.

Es mi ronda.

Vamos a tomar un fish'n chips.

Nos vemos en la tienda de frituras.

Adoro las tostadas de frijoles.

Necesito un verdadero desayuno a la inglesa.

Venimos a casa el domingo a mediodía.

Su madre hace un magnífico asado.

Tu veux une tasse de thé ?

Je mettrai l'eau à chauffer.

Tout s'arrange avec un thé.

Venez pour le thé à 5 heures.

On ira boire une bière après le travail.

On se voit au pub.

Ce pub propose de bons plats.

C'est ma tournée.

Nous allons prendre un fish'n chips.

On se retrouve à la friterie.

J'adore les toasts de haricots.

J'ai besoin d'un vrai petit déjeuner à l'anglaise.

Nous venons à la maison dimanche midi.

Votre mère fait un magnifique rôti.

Espero que haya postre.	J'espère qu'il y a un dessert.
¿Puedo ayudarle a lavar la vajilla?	Je peux vous aider à faire la vaisselle ?
¡Entre, entre! / ¡Pase, pase!	Entrez, entrez !
Siéntase como en su casa.	Faites comme chez vous.
Sólo es posible en Estados Unidos.	Ce n'est possible qu'aux États-Unis.
¿Jugamos un poco de baseball?	On joue un peu au baseball ?
¿Y si hacemos algunos pases?	Si on se faisait quelques passes ?
Gracias, que Dios te bendiga.	Merci, que Dieu te bénisse.
Yo lo(s) invito.	Je vous invite.
No, soy yo quien lo(s) invita.	Non, c'est moi qui vous invite.
Regrese(n) pronto a vernos.	Revenez vite nous voir.

Vocabulaire

La hospitalidad	L'ospitalité
El anfitrión (la anfitriona) (señor/señora de la casa)	L'hôte(esse) (maître/maîtresse de maison)
El invitado (la invitada)	L'invité(e)
Una especialidad	Une spécialité
La hora de la comida (la comida)	L'heure du repas (le repas)
Las tradiciones	Les traditions
Los valores culturales	Les valeurs culturelles
Ceremoniosamente/solemnemente	Cérémonieusement
Una salida en familia	Une sortie en famille
Pasar tiempo	Passer du temps